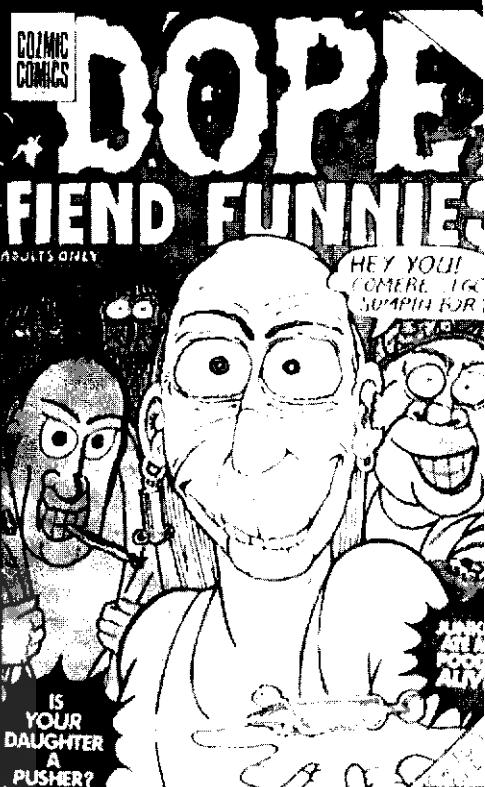


کامیک‌های زیوزمینی

کامیک استریپ در دهه‌های شصت و هفتاد

راجر سایین

ترجمه‌ی احسان نوروزی



مسی کردن. این نشریات فرهنگ‌های از «مجلات فکاهی»^{***} همانی شان بودند و انتشارشان حاکی از وجود قواعدی خاص بود. آن نشریات بر مسائل محلی و طنزهای درون حیطه‌ی دانشگاه متمرکز می‌شدند ولی مسائل سیاسی گسترش‌های را نیز دربر می‌گرفتند. آن‌ها هم به شدت متأثر از مدد بودند و امکان ظهور بسیاری از طراحان کارتوون کامیک‌ها را فراهم آوردند. از این بابت عنوانین خاصی، مثل تگزاس رنجر متعلق به دانشگاه تگزاس و اسناید متعلق به دانشگاه ویسکونسین، اهمیت بزرای داشتند.

سوم، قوانین آیین نامه‌ی کامیک‌ها بود که باعث انگیزش منفی در آفرینش گران زیرزمینی می‌شد. این آفرینش گران همان کسانی بودند که به هنگام کودکی شان در دهه‌ی پنجم به شدت از کامیک‌ها منع می‌شدند - گاهی والدین شان مجموعه‌های کامیک‌شان را پاره می‌کردند یا به آتش می‌کشیدند. حالا زمان توان فرار سیده بود. در حالی که آیین نامه متذکر می‌شد کامیک‌ها باشد «بدون مسائل جنسی»، «بدون خُنوت»، «بدون مخدّر» و «بدون ربط به مسائل اجتماعی» باشند، کامیک‌های زیرزمینی تایش ترین حد ممکن به تمام این عرصه‌های منع شده می‌پرداختند. در حالی که منظور آیین نامه، معن پرداختن معنادار کامیک‌ها به مسائل جهان واقعی بود، کامیک‌ها با سریچی از آن، امکان این کار را زنده کردند.

ولی جهان زیرزمینی بیان سیاسی زمانه‌اش نیز محسوب می‌شد و آخرین جزء حیاتی اش همانا نوعی جدید از آگاهی سیاسی بود. از اواسط تا اواخر دهه‌ی شصت، جنبش در امریکا کامیش درگیر اعتراض به جنگ ویتنام، نبرد برای حقوق مدنی، آنارشیسم، سوسیالیسم، آزادی زنان و همجنس خواهان بود. به موارد فوق، علاقه به ارزش روحی استفاده از مخدّر (ماری‌جوانا و ال‌اس‌دی از مخدرهای محبوب بودند)، علاقه به «عشق آزاد» (از چند سال قبل قرص‌های جلوگیری به وفور یافت می‌شد) را اضافه کنید تا به زبان بسیار ساده یک «ضدفرهنگ [غالب] تمام‌عیار» داشته باشد.

به یقین، همیشه یک ضدفرهنگ در جامعه‌ی امریکا وجود داشته ولی در هیچ برهای از تاریخ جنین متمرکز یا وسیع نبوده.

واخر دهه‌ی شصت شاهد ظهور «کامیک‌های زیرزمینی» بود؛ موجی جدید از کامیک‌های طنزآمیز و ملهم از موضوعات مربوط به هیبی‌ها، که هم به لحاظ سیاسی رادیکال بودند و هم از بابت هنری بداعت آمیز. همان‌گونه که از اسم شان پیداست، این کامیک‌ها دخلی به جریان اصلی نداشتند - در واقع، از بسیاری جهات دقیقاً در تضاد با آن بودند. این عنوانین به جای پرداختن به بازار کودکان، به سیاق خاص خودشان با جریان ضدفرهنگ [غالب] همنوا می‌شدند و به موضوعاتی نظری مخدّر، اعتراضات ضد ویتنام، موسیقی راک و مهم‌تر از همه مسائل جنسی می‌پرداختند. به همین خاطر، کامیک‌های جدید به نام کامیکس^{**} شناخته شدند؛ هم برای متمازی کردن شان و هم به خاطر تأکید بر درجه‌ی «X» بودشان.

جریان زیرزمینی در اصل پدیده‌ای امریکایی بود که بعد در بریتانیا از آن تقلید شد. این جریان از چندین سرچشمه ناشی می‌شد که می‌توان آن را تا دهه‌ی پنجم ردبایی کرد. نخست و شاید از همه مهم‌تر، تأثیر ست مجنه‌ی مد (Mad) بود. هاروی کورتمن با این نشریه‌ی دوران‌ساز، کمدی را در دل کامیک‌ها آزاد ساخت؛ همگام با مقلدان مبدعاش، این مجله الهام‌بخش نسل جدیدی از طراحان کارتوون شد تا حدود و نغور مضحكه را بسیار فراتر از آن‌چه هست ببرند. کورتمن در مجله‌ی هلپ اکه پس از مدد متشر ساخت به شکلی مستقیم‌تر صفحات را به «استعدادهای جوان» اختصاص داد و در همین صفحات بود که بسیاری از زیرزمینی‌های آتی نخستین آثارشان را متشر ساختند.

در وهله‌ی دوم، مجلات دانشگاهی بودند که این راه را هموار

محتوای کام ایکس ها به گونه ای بود که باعث می شد توزیع شان از طریق سنتی یا جهه های روزنامه ناممکن شود و از همین رو، شیوه هی فوق الذکر بدیل (آلترناتیو) عالی ای محسوب می شد.

اگر بخواهیم به ترتیب زمانی بگوییم، باید متذکر شویم که جریان زیرزمینی چندین شروع نامناسب را هم تجربه کرده بود. در اوایل و اواسط دهه شصت، کامیک های گهگاهی با شمارگان بسیار محدودی منتشر می شدند و معمولاً در مورد حلقه هی رفقا و دغدغه های شخصی بودند. (گرچه همین جایاید بادآور شد که در این دوره، عنوانین سیاسی تری، همچون هری چس محصول انتشارات ترویان بوکز در ۱۹۶۶ که نخستین کامیک همجنس خواهانه می مردان بود، هم منتشر شدند). سپس نوبت رسید به ظهور گلچین های کارتون های هیبی که در روزنامه های آلترناتیو منتشر شده بودند. این جراید بخش مکمل این میدان بودند و معمولاً مربوط به شهری خاص می شدند. آن ها عبارت بودند از براب در برکلی، یاروستالک در فیلادلفیا و ایست ولیج آدر در نیویورک. این جراید از آن بابت که اولین فرست حرفه ای را در اختیار آفرینش گران قرار می دادند حائز اهمیت هستند و اغلب «اگام بعدی» پس از مجلات دانشگاهی محسوب می شدند.

با وجود این نشریات پراکنده، ماجرا واقعاً از ۱۹۶۷ به بعد شروع شد. در آن سال، سن فرانسیسکو تبدیل شده بود به «پایتخت هیبی ها». همچون آهنگرای جوانان محروم امریکا عمل می کرد و بعضی مناطق، مثل هایت - اشبری^{*} به سرعت پر جمعیت شدند. دوران کافه نشینی نیویورکی به سر آمد و محله هایی نظیر هایت - اشبری باب شده بودند. فروشگاه های آلترناتیو محلی ای منتشر فریسکو شکوفا شدند و روزنامه های آلترناتیو محلی ای منتشر می شدند که همه شان حاوی استریپ بودند. اگر قرار بود انقلاب کام ایکس بوقوع بیوند جایش همین جای بود.

در این میان، آفرینش گری وجود داشت که نامش متناظر با رونق کام ایکس در سن فرانسیسکو و بعدها با کل جریان زیرزمینی شد: رایرت کرامب، کرامب در ۱۹۶۷ به این شهر آمده بود و بلا فاصله مشغول تولید استریپ برای نشریات آلترناتیو شد.

* چهارراه تلاقي دو خیابان هایت و اشبری در سن فرانسیسکو - م.

کام ایکس بازتاب - هر چند تحریف شده - این گسترش منحصر به فرد بود و در عین حال تصویر گر مرام هیبی بود. کام ایکس ها به مکانی بدل شدند که در آن، ضد فرهنگ می توانست به جلوه گری پردازد و جان بگیرد. در واقع، این کام ایکس ها به اندازه گروههای راک آن دوره محسوب حوادث دهه شصت بودند و به همان اندازه هم ماندگار شدند. تلاقي این تأثیرها بود که باعث انفجار یکباره کام ایکس ها شد. این رونق از ۱۹۶۸ تا ۱۹۷۵ ادامه داشت، هنگامی که هزاران کام ایکس عمدتاً با بودجه شخصی انتشار می یافتند. برخلاف کلاسیک های متعارف، استریپ های زیرزمینی به شکل «خط تولید» ای آفریده نمی شدند. نویسندهان و هنرمندان، طراحان و تنظیم کنندگان گفتار شخصیت ها تحت یک گروه به ریاست ویراستار جمع نمی شدند. بلکه، آفرینش گران زیرزمینی همه و وجود آفرینش شخصی شان را تحت کنترل داشتند. این بدان معنا بود که آفرینش گران موعد زمانی خاصی نداشتند و با سرعت دلخواه شان کار می کردند؛ همین باعث می شد که بسیاری از عنوانین فقط به یک شماره ختم شوند و اگر هم تداوم می یافتد همراه با فاصله زمانی بسیار بود. با این حال، یکی از این آفرینش گران می گوید: «ما معتقدیم برای همه بهتر است که یک سال را وقف یک کار منفرد کنیم تا این که با شیوه هی معمول و در موعد مقرر، ملتی ارجحیت بیرون دهیم».

همچنین، آفرینش گران همسو با اخلاقیات هیبی حقوق اثاث شان را برای خود محفوظ می داشتند و بسیار هم ستوده و ارج نهاده می شدند. از این رو، آن ها بنا به موفقیت کارشان متغیر می شدند؛ که البته در نهایت به معنای موازنی دخل و خرج کار بود. تصور حق الرحمه هی ثابت برای هر صفحه ناشاخته بود و دست کم در آن روزهای اولیه خبری از چیزی به نام قرارداد نبود.

دست آخر، در عرصه بazarیابی، کام ایکس ها در بهترین حالت فقط می توانستند از شبکه های موجود فروشگاه های هیبی ها که در شهرهای بزرگ امریکا و کانادا وجود داشتند بهره بگیرند. این فروشگاه های ابیسه و زیست آلات مدد روز می فروختند و ساز و برق مخدر، مثل بیپ مخصوص ماری جوانا و سیگار حش، و مجموعه ای از پوسترهای سایکدلیک (توهمزا) که شکل و شما بیل شان بسیار بر طراحی های کام ایکس ها تأثیرگذار بود.

غیرمشهور راهم تدارک ببیند: چیز و قاپ زنی (هر دو در انتشارات اپکس ناولتیز، ۱۹۶۹). او بعدها در توجیه محتویات نامتعارف این کامایکس‌ها چنین می‌گوید: «مردم از خودشون می‌پرسن [کامایکس زیرزمینی چیه؟] و گمونم بهترین راه برای تعریف اش استفاده از واژه‌ی «آزادی مطلق»! آنها خیلی مهمه. مردم یادشون می‌رمه که کل قضیه سر همینه. به خاطر همینه که ما این چیزرا درست می‌کنیم، هیچ کس جلومنون وانمی ستاده بگه [له، تو نمی‌تونی همچین چیزی بکشی] یا [نه، نمی‌تونی همچین چیزی رونشون بدی]. هر کاری می‌خواستیم می‌کردیم».

از میان انبوه آثار، مشهورترین استریپ‌های او به مخالفت با امور نهادیته (وایت من که در مورد مردی است که در فضای روزی اعمال جنسی و حشیانه در سر می‌پروراند)، کلیشه‌های نزادی (انجل فود مک اسپید، که در مورد شیرزن سیاهپوست انگلیسی - پی جیس زبانی است که در گیر ماجراهای جنسی می‌شود)، ویش از همه، وجود جنون‌آمیز ضدفرهنگ هیبی (فریتز گربه‌نمای؛ در مورد یک هیبی گربه‌نماست که از فرط بی‌حوصلگی به سیاست روی می‌آورد و انقلابی می‌شود و آفای نچرا که در مورد یک مرشد کاپیتالیست است). کرامب خود را به عنوان یکی از شخصیت‌های آثارش هم تصویر می‌کند و به عنوان یک روشنگر از خودمنزجر و شیفتی امور جنسی مطرح می‌شود - چیزی که در آن دوره درباره‌اش تصور می‌شد.

کرامب همیشه مدعی بود که هرگز «هیبی» نبوده و دوست نداشت بخشی از این خردفرهنگ به حساب بیاید. به‌هرحال، استریپ‌های او خلاف این راثبات می‌کند: آثارش نشان می‌دهند که، گرچه خودش هیچ وقت مو بلند نکرد، ولی به شدت در گیر زندگی در هایت - اشبری بود. در واقع، او با ستارگان راک از جمله جیس جاپلین می‌پلکید و آرمان‌های هیبی‌ها را بسیار جدی می‌گرفت. در آثارش نوعی حساسیت سوسیالیستی / آنارشیستی / آزادی خواهانه به چشم می‌خورد و گرچه در استریپ‌هایش از ایمان به قدرت گل امبارزه‌ی صلح آمیز انتقاد می‌کرد ولی در مصاحبه‌هایش با مطبوعات متعارف به شدت از آن دفاع می‌کرد. نقطه ضعف آثارش زن‌ستیزی بود. همچون همه‌ی دیگر چهره‌های برجسته‌ی دهه‌ی شصت (البته به جز لئون)، او زنان

(تحریه‌ی قبلی اش کاری بدون پول برای هاروی کورتزم من در مجله‌ای هله‌ای بود). در ۱۹۶۸، نخستین کامیک تک‌صفراش که بسیار دوران‌ساز شد منتشر گردید: زپ (انتشارات اپکس ناولتیز). همین عنوان بود که کل ماجراهای پررونق کامایکس را به راه انداخت.

توجیه این که چرا زپ این‌قدر مهم شد دشوار نیست. طراحی‌ها فوق العاده بود و نشان‌گر آمیزه‌ای از تأثیرات مَد (بالاخص آثار باسیل و ولورتون)، دیزَنی و سبک «bigfoot» و استریپ‌های روزنامه‌های امریکایی. این تأثیرات برای ایجاد جلوه‌ای از مدافاذه و در عین حال شیرین به کاربسته می‌شدن. این کاملاً در تضاد با محتواهای آن استریپ‌ها بود که شامل فانتزی‌های حاصل از ال‌اس‌دی، سیاست‌های آزادی خواهانه و تمایل مفرط به مسائل جنسی می‌شد. برای تأکید بر این مسئله که مجله‌های مذکور مناسب کودکان نیستند، مُهر «آین‌نامه» روی جلد به هجو کشیده شده بود.

در ابتدا کرامب مجموعه‌ی زپ را با یکی از دوستانش منتشر ساخت و آن‌ها را در گوش و کنار [تقطیع خیابان‌های] هایت - اشبری در یک کالسکه‌ی بجهه می‌گذاشت و می‌فروخت. به هر روز، از محبوبیت‌اش بود که بعد از چندی، ناشران حرفه‌ای تر هیبی آن را عهده‌دار شدند (مخصوصاً انتشارات پرینت مینت). به نگاه، این مجموعه بازار خود را یافت و ثابت کرد که در کنار روزنامه‌های هیبی‌ها جا برای کامیک‌های آلت‌ناتیو هم هست. فروش، و نیز سبک انقلابی زپ تبدیل شد به مارک و قایعی که از پی اش آمد. زپ گسترش یافت و تبدیل شد به گلچینی مدام که دیگر طرحان کارتون هم در آن مشارکت می‌کردند و در همین حال، کرامب که کارش بالاگرفته بود کامایکس‌های انفرادی هم بیرون می‌داد. این کامایکس‌ها قرار بود فقط یکی دو شماره دوام بیاروند ولی به لحاظ تعدد عنوانین قابل توجه بودند: یا اس (پرینت مینت، ۱۹۶۹)، کامیک‌های بیگ اس (ریپ آف، ۱۹۶۹)، داستان‌ها و کامیک‌های آر، کرامب (ریپ آف، ۱۹۶۹)، کامیک‌های شهر موتور (ریپ آف، ۱۹۶۹)، یونیدا (پرینت مینت، ۱۹۷۰)، Home Grown (کیجن سینک، ۱۹۷۱)، هایتون کامایکس (اپکس ناولتیز، ۱۹۷۱). همچنین، این فرصت را یافت که دو گلچین پورنو آثار

در گلچین‌هایش معیارهایی ایجاد کرد که باقی جریان زیرزمینی ناگزیر از تبعیت شدند. «هرمندان زپ»، که بدین نام مشهور شده بودند، به شکل انفرادی نیز قابل توجه‌اند.

گیلبرت شلتون احتمالاً با مزءه ترین هنرمند میان آن‌ها بود. او پیش از این برای هله‌!^۱ که به کورتزن من متعلق بود، کار می‌کرد و تبدیل شده بود به یکی از نخشنین حمامیان روزنامه‌های آتلانتیو سبک کاری اش بسیار کمتر از آثار کرامب اعتراضی بود و بیشتر تر حال و هوای اسلوب استیک داشت: شخصیت‌هایش اغلب ابله بودند ولی با ظاهر سازی هایشان در موقعیت‌هایی گرفتار می‌شدند که بسیار فاجعه‌آمیز بود. برخلاف ارزیابی انتقادی بسیار از متقدان آثار شلتون، او صاحب ذکارت سیاسی بسیاری بود که گاهی مستقیماً چهره‌های سیاسی را مورد حمله قرار می‌داد. همزمان با همکاری هایش با زپ، مشهورترین کامایکس اش Wonder Wart-Hog (نشر میلر، ۱۹۶۷) را منتشر کرد؛ هجویه‌ای در مورد کامیک‌های ابرقهرمانان که شخصیتی داشت به نام «حریص‌آهنین» (منتشر شده به هزینه‌ی شخصی، ۱۹۶۸) و برادران خُل‌مشنگ (منتشر شده ریب آف، ۱۹۷۱)، که در مورد سه برادر هیپی دلزده است که اوقات‌شان را به جور کردن مخدر و پرهیز از آجان‌ها می‌گذرانند.

ام. کلای اندرسن یکی دیگر از هنرمندان اصلی ولی اصولاً متعلق به ماهیت تاریکتر این هنر است. استریپ‌های او مخصوصاً طنزآمیز نبودند و بیشتر مقتني بودند بر تأثیر ناگهانی - جنسیت و خشونت از تمہیدات همیشگی‌ای بود که به تأثیراتی مهیّع می‌انجامید. ویلسن اخلاق («ازادی بیان» را به نهایت‌اش می‌رساند و حکایاتش در مورد دزدان دریایی ساده‌مازوخیست، از لزین‌های موتورسوار قانون‌شکن، و دیوهای ستمگر، مشاجرات متعددی برانگیخت، بالاخص از طرف فمینیست‌ها که به انبوه خشونت‌های اعمال شده بر زنان اشاره می‌کردند. کامایکس‌های او، به غیر از انتشار در زپ، تحت عنوانی می‌مثل دیوونه (Bent) (پرینت‌مین، ۱۹۷۱)، خوک (کوآپ پرس، ۱۹۷۴) و دیو شطرنجی (لست گسب، ۱۹۷۷) منتشر شدند.

اسپین رو دریگز هم به نوبه‌ی خود متفاوت بود. ایده‌ی او در باب استریپ زیرزمینی شامل طرح مسائل سیاسی نیز می‌شد و

را «لعت» و شهر وندان درجه دویی که وظیفه‌شان سرگرم کردن مردان است (بمویزه در امور جنسی) به حساب می‌آورد. باید گفت او دیر متوجه شد که اهداف جنبش آزادی خواهی زنان در حال تحقق است: استریپ‌هایش پر بود از تصاویر زن‌ستیرانه که اغلب همراه با خشونت بود. توجیه‌اش برای این کار آن بود که درونی ترین امیالش را بیان کرده و این وظیفه‌ی اصلی هر هنرمندی است؛ اما این فمینیست‌ها را راضی نمی‌کرد. همان‌طور که یکی از آفرینش‌گران زن می‌گوید: «برام عجیبیه که چه طور این مردم مشتاق من خوان تاریکی پنهان کارهای کرامب رو نادیده بگیرن... چه چیز بازه‌ای توی تجاوز و قتل وجود داره؟» کرامب در دوره‌های بعدی کاری اش به بازنگری سبک کاری اش پرداخت و بعضی از خوشایندترین شخصیت‌های مؤثر تاریخ کامیک را خلق کرد؛ ولی هنگامی که تأثیرگذاری اش در اوج بود، این وجه از آثارش مشکلی آزارنده باقی ماند. علی‌رغم نقص‌هایش، همه‌ی طراحان کارتون به قول معروف زیرزمینی در کل امریکامی خواستند از او تقلید کنند. در واقع، آنقدر همه می‌کوشیدند به سبک کرامب کار کنند که ناگزیر، این دوران مهر سبک آثار کرامب را بر خود دارد؛ او این جنبش را پی‌ریخت و نیز بدان شکل داد. حتی دیگرانی که راههای اصلی‌تری برای بیان خویش یافته‌اند، بسیار مدبیون روح پیش‌تاز او بودند. همان‌طور که یکی از آفرینش‌گران بعدها به یاد می‌آورد: «مگر کامایکس‌ها می‌توانستند بدون زپ به‌وقوع بیرونندن؟ شاید، ولی چرا خودمان رو در گیر! «اگر فلان می‌شد» بکنیم؟ مسأله اینه که زپ این سبک رو به راه اندادخت و چنان نیرویی به اون جنبش بخشدید که هنوز کاملاً تمام نشده. وقتی تاریخ‌نگاران آتی رسانه‌ی کتاب‌های کامیک به نتایج حاصل از اون دوره نگاه کنن، نبوغ کرامب عین نگینی درخشناد خواهد بود که محصولات جریان اصلی کامیک‌ها در کنارش رنگ می‌بازن.

می‌دونیم، آثار کرامب رو می‌شد عین اوراق بهادر بُردانک». جنبش زیرزمینی نه با کرامب آغاز شد و نه با آن پایان یافت، ابداً. طراحان کارتون عالی بسیاری وجود داشتند ولی زپ به‌طور خاص تبدیل شد به محل تمرکز شماری از اصلی‌ترین آثار این جنبش. بهترین آفرینش‌گران کامیک‌ها را در سن فرانسیسکو گرد هم آوردن (که بسیاری شان همچون کرامب مهاجر بودند) و

سبک صریح «جریک شهری» اش در جراید آثرا ناتیو بسیار محبوب شده بود. کاراکترش که «تیرش مَن» نام داشت (یک مسلسل که در دست انتقام‌جویی آنارشیست است) به نمادی برای عناصر رادیکال تر جنبش اعتراض به جنگ و بنام تبدیل شد، در حالی که دیگر اثرش، «مانینگ: کاراگاه پلیس»، داستان پلیسی‌ای بود که از سمت اش برای لاپوشانی قتل‌ها و سادیسم اش استفاده می‌کند. زپ محمل شماری از بهترین آثارش بود، گرچه کارهای انفرادی بر جسته‌ای از حمله انحراف ذهنی منطقه البروج (ایست ویلچ آدر، ۱۹۶۷) و واژگونی (ریپ آف، ۱۹۷۰) نیز داشت.

بالاخره، سه همکار کمتر مشهور زپ هم بودند که به نوبه‌ی خود ناثیرگذار می‌نمودند. ویکتور موسکوسو و ریک گریفین در اصل با کار بر طراحی پوسترها در سن فرانسیسکو مشهور شده بودند - نفر دوم بالاخص با سبک سایکدلیک عارفانه‌اش اسم و رسم به هم زده بود. هر دو در پوسترها بشان از نقش مایه‌های کارتونی استفاده می‌کردند و بعضی از پررنگ و لعاب‌ترین و بهادماندنی‌ترین رو جلد های زپ مدیون کار آن هاست. نفر سوم، رابرت ویلیامز، پیش از این به عنوان طراح تی شرت کار کرده بود و در وقت کوست به عنوان نقاش رنگ روغن مشغول بود و بهشدت متأثر از هنرمند افسانه‌ای، اد «بیگ ددی» راث، می‌نمود. سبک کارتونی ویلیامز تمیز و متمایز بود و برخلاف موسکوسو و گریفین، استعداد زیادی در روایت قصه‌های بازمه داشت. هر سه نفر بعد از کامایکس‌های خاص خود را به راه انداختند.

گرچه زپ نخستین مورد نمونه‌ی این جنبش است ولی دیگر کامایکس‌های بر جسته هم بودند و نیز آفرینش گران بر جسته‌ای خارج از حلقه‌ی زپ وجود داشتند. طنزهای بیجو (نشر بیجو، ۱۹۶۸) را شاید بتوان دو مین گلچین شناخته شده‌ی زیرزمینی دانست که این بار از شیکاگو سر برآورده بود. این مجموعه که بسیار متأثر از مدبود، به سرپرستی جی لینچ متشر می‌شد که یکی از روایت‌هایش تحت عنوان «نرد و پت» ماجراجای دو دوست (یکی آدمی بورژوا و دیگری گربه‌ای رادیکال) بود که بر سر همه چیز م RAF مرفعه راه می‌اندازند، از مسائل سیاسی گرفته تا خرید. یکی دیگر از دست‌اندرکاران این مجموعه اسکیپ ویلیامسن بود که "Snappy Sammy Smoot" از روایت‌هایش با عنوان

وقایع‌نگاری ماجراهای دختری ساده و رویارویی‌های سورنال اش با جریان ضد فرهنگ است. ویلیامسن معتقد به «کامایکس به مثابه پروپاگاند» بود؛ گرچه استریپ‌هایش اغلب به ماجراهایی با حضور شخصیت‌های سیاستمدار نظری ریچارد نیکسن و اسپرسو اگنو می‌پرداختند و مضامینی جدی داشتند ولی به شدت خنده‌دار بودند: یکی از شوخی‌های معروفش در مورد موجود فضایی‌ای بود که فقط پلیس می‌خورد.

شهوت جوان (کامایکس اند سانگر، ۱۹۷۰) یکی دیگر از گلچین‌های سان فرانسیسکو بود. این مجموعه پارودی زان رمانس دهدی پنجاه بود که از مسائل جنسی اشاع شده بود. این مجموعه در برگیرنده‌ی آثار بر جسته‌ای بود؛ از بیل گریفیت که طنز تلخ و تیزبینانه اش همراه بود با یک سبک هنری نیمه احساساتی؛ و آرت اسپیگل مان که استریپ‌های اغلب جلف‌اش، با استفاده‌ای از آزادانه از طنز سیاه یهودی گره خورده بود. اسپیگل مان یکی از تجربه‌گران بزرگ عرصه‌ی کامیک زیرزمینی بود و در عناوین دیگر ش نظری ایس هول، کاراگاه کوتوله* (متشر شده به هزینه‌ی شخصی، ۱۹۷۴) رویکردی انقلابی به شبیوه‌ی چیدمان صفحه اتخاذ کرد.

جنیست اعجاب انگیز (کیجن سینک، ۱۹۷۲)، از میلواکی، از جمله‌ی دیگر گلچین‌های موفق بود (آن هم با چنین اسمی). این مجموعه نیز شامل شمار زیادی از صحنه‌های جلف تصویری بود و با گوشش چشمی به دعه‌ی پنجاه، این بار زان علمی تخلی را به هجو می‌کشید. برای مثال یکی از تیترهایش این بود: «فالوس عظیمی که نیویورک را تسخیر کرده». از جمله دست‌اندرکاران آن دنیس کیجن و ریچارد «گراس» گرین بودند که از محدود دست‌اندرکاران سیاهپوست آثار زیرزمینی محسوب می‌شدند.

این گلچین‌ها البته مهم بودند ولی همزمان، جریان‌های زیرزمینی موازی دیگری نیز وجود داشتند که به همان اندازه خرق عادت بودند، البته به دلایلی دیگر. مشخصاً در اوایل دهه‌ی هفتاد، کامایکس‌های محصول زنان و برای زنان رونق یافت و زان فرعی کامایکس‌های ترسناک از رشد زیادی برخوردار شد. این آثار، هم

* Ace Hole, Midget Detective

بیجو دست نمی یافتد ولی آنقدر تأثیرگذار بودند که الهام‌بخش آثار دیگر باشند. به دنبال این آثار، زنجره‌ای از گلچین‌های آثار زنان پدیدار شدند که عموماً بهتر سامان یافته و تولید شده بودند؛ مشهورترین عناوین شان عبارت بودند از Tits 'n Clits (دانی گوت پروداکشن، ۱۹۷۲)، که قرار بود «حس طنز را به جنبش زنان بیفزاید و ساتن مرطوب (کیچن سینک، ۱۹۷۶) که مجموعه داستان‌هایی در مورد فانتزی اروتیک زنان بود. این آثار شماری از باستعدادترین آفرینش‌گران را معرفی کردند که از جمله‌شان ملیندا گبی (زؤیا‌های تباود سیاه جنسی)، لیندا باری (سرخوشی‌های کلیشه‌ای دخترکان مدرسه‌ای)، آلین کامینسکی (طنز یهودی و خودانزجاری) و شاری فلینکن (مسائل جنسی، نوشتار حروف بود).

سیاست و شخصیت‌های بی‌نظر (بودند). دومین راثر فرعی، وحشت، از آن بابت به یکبار محظوظ گشت که این فرست را فراهم می‌آورد که سانسور ضدخشونت آیین‌نامه را به چالش بکشد. عنوانی که حاصل این جریان بودند در وهله‌ی اول تابوشکن به شمار می‌رفتند، و گرچه مدلیون کامیک‌های EC "دهه پنجماه بودند ولی در صراحة به مرحله‌ای رسیدند که حتی مظاهر خشونت هم به گرد پایشان نمی‌رسیدند. مشهورترین نمونه اولیه را احتمالاً باید جمجمه (دیپ آف، ۱۹۷۰) دانست که بالوگوی EC و با سبک و سیاق آن به بازار آمد؛ «ماجراهایی که جمجمه‌تان را منفجر خواهند کرد». این مجموعه در برگیرنده‌ی آثار روری هیزر، ریچارد کوربن، جک جکسن، گرگر آیرونز، تام ویج و دیگران بود که آثارشان حامل چرخشی اساسی از تجربه‌گرایی افراطی (گروه تمیزکاری اثر ویج و آیرونز که درباره‌ی گروهی است که مسؤول تمیزکردن باقی‌مانده‌ی اجداد انسانی در تصادفات اتومبیل‌ها هستند) به سبک به‌طور کلی سنتی‌تر (شمراهی چهار یکسره وقف نسخه‌های حکایات لاورکرافت شد) بود. دیگر عنوانین کامیک‌های وحشت این دوره شامل بوگیمن (سن فرانسیسکو کامیک بوک کامپنی، ۱۹۶۹)، Fantagor (ریچارد کوربن، ۱۹۷۰)، ترس جانور (پرینت میلت، ۱۹۷۰)، از دل اعماق (ریپ آف، ۱۹۷۱)، Snarf (کیچن سینک،

راههایی جدید گشودند و هم امکانی برای آن دسته از آفرینش‌گران فراهم آوردند که در غیر از این صورت نمی‌توانستند در جنبش کامیک‌های مشارکت جویند. کامیک‌های زنان بیش تر این بابت انقلابی بودند که برای نخستین بار، به‌طور کلی، این امکان را به آفرینش‌گران زن می‌دادند که قصه‌هایی از آن خود خلق کنند. این درست است که پیش از این، موارد معددی وجود داشته که طراحان کارتون زن در روزنامه‌ها کار کنند ولی در صنعت کامیک، نوشت و طراحی تقریباً یکسره توسط مردان صورت می‌گرفت. اگر هم زنی در این امر مشارکت داشت، بیش تر مسؤول امور فرعی ای نظیر رنگ‌آمیزی و نوشتار حروف بود.

پیش فراولان آفرینش‌گران زن کامیک‌س ترین رابینز، ویلی مندرس و لی مارس بودند. رابینز تأثیرگذارترین فرد میان آن‌ها، ملقب به «املکه‌ی زیرزمین»، بود که در ۱۹۷۰ گلچین دوران‌سازی تحت عنوان «بن من نیست عزیزم (لست گسب)» منتشر ساخت. عبارت روی جلد، «آزادی زنان» نشان‌گر رویکرد سیاسی رادیکال‌شان بود گرچه سبک هنری خود رابینز کاملاً استی بود: ساده، خیره‌کننده و گاهی تقریباً به سبک «آرت دکو». در همان سال، رابینز با مندرس، که سبک اش در تضاد با رابینز و سایکلیک بود، همکاری کرد و All Girl Thrills (پرینت میلت) را پدید آوردن. در همان زمان، لی مارس مشغول کار بر Pudge، Girl Blimp (لست گسب) بود که درباره‌ی کارگر زن چاق یک دفتر و عصیت‌هایش در مورد مردان است؛ اثری که بالاخره در ۱۹۷۴ منتشر شد.

این نخستین طراحان کارتون زن با استفاده از استریپ‌هایشان به مسائل مطروحه‌ی پیرامون زنان اعتراض می‌کردند: کنار گذاشته شدن‌شان از جریان زیرزمینی تحت سلطه‌ی مردان (به‌ویژه گلچین‌های مهمی که به قول آن‌ها فضایی «صرف‌پسانه» داشت)، زن‌ستیزی حاکم بر این جریان (بالاخص در کامیک‌های ویلسن، کرامب و اسپین) و کلاً سیاست زنان - که در برگیرنده‌ی موضوعاتی همچون تجاوز، مسائل جنسی، سقط جنین، کودکان، شرایط شغلی و کار در خانه بود.

این کامیک‌های منفرد به فروش‌های بالای زپ و طنزهای

* بنگاه نشر Entertainment (کامیک‌های سرگرم‌کننده) - م.

خود ایستاده است. دیگر به هیچ چیز اشاره نمی‌شد، همه چیز نشان داده می‌شد. در همین حال، ورود نویسندهای به عرصه وحشت وجودی نیز امری جدید بود. البته این رویکرد مشکلات دیگری هم داشت که باز هم مرتبط می‌شد به مساله‌ی نقش زنان، اما با این حال لازم به ذکر است که این جریان «وحشت جسمانی» کامایکس‌ها، چند سال بعد در سینما تأثیرگذار شد.

اگر این فرض را بپذیریم که این دوران را می‌توان با کامایک‌های زنان و عنوانین مرتبط با زنان وحشت و البته کامیک‌های طنز که نخستین نمونه‌های جریان زیرزمینی بودند، مشخص کرد، می‌توان نتیجه گرفت که فقط چند سال پس از آن، این جنبش تبدیل شد به صنعتی چشمگیر. در سراسر امریکا، بالاخص شهرهای بزرگ، گروههای تولید کامیک استریپ شکل گرفته بود که هر ماه صدها عنوان پیرون می‌دادند. البته بیشتر آن‌ها آثاری بارزش بودند: شمارگان شان اغلب چند صدتاً بود و البته تعداد بسیار کمتری فرصت توزیع مناسب می‌یافتدند. با این حال، محدود ناشران مهمی هم بودند - همچون کراپ کامیک و رکرز (که بعدها به کیجن سینک تغییر نام داد)، ریپ آف، پرینت مینت، سن فرانسیسکو کامیک بوک کامپنی و لست گسپ - که این قدرت را داشتند که چنین چیزهایی را به آثاری تجاری بدل کنند. با کمک این ناشران، محبوب‌ترین آفرینش‌گران، مثل کرامب و شلتون، می‌توانستند امید داشته باشند که صدها هزار جلد فروش داشته باشند.

از همین‌رو، گرچه کامیک‌های زیرزمینی چالشی در برآور جریان اصلی نبود - قرار هم نبود باشد - ولی به نوبه‌ی خود تأثیرگذار و قوی می‌نمود. وقتی در اوایل دهه‌ی هفتاد این آثار به اوج رونق‌شان رسیدند، به نوبه‌ی خود لحظاتی تاریخی ساختند و هر ماه شگفتی‌ای جدید در هنر و روایت ایجاد می‌کردند. گستره‌ی استریپ‌ها از آثار کارتونی، تصاویر به سبک کرامب، تا اکسپرسیونیسم انتزاعی رادیکال و سعی داشت - که اغلب هم در کنار یکدیگر در یک مجلد قرار می‌گرفتند. این آثار معمولاً به سیاقی کاملاً خودانگیخته خلق می‌شدند و آفرینش‌گران شان هم نمی‌دانستند چه پایانی خواهد داشت: گاهی هم مغایطه‌هایی شکل می‌گرفت که حاصل ترکیب سبک‌های مختلف دیوانه‌وار

(۱۹۷۲)، زنگ مرگ (کیجن سینک، ۱۹۷۲)، داستان‌های خوتین (شروع، ۱۹۷۲)، برش غیرطبیعی (پرینت مینت، ۱۹۷۲) و دو زامبی (لست گسپ، ۱۹۷۳) می‌شوند.

هر مذکوری بودند که در این نوع مطالب متوجه بودند. در یک سوی طیف، روری هایز قرار داشت که طراحی‌های ابتدا و صادقاًه بدقواره‌اش مبنی بودند بر اثری و نهایت تأثیرگذاری‌شان او حتی از این بابت بر اس. کلای وینسن هم تأثیر گذاشت. متأسفانه، در آثار هایز زنان به شکل به شدت بدی تصویر می‌شدند و معمولاً برای تحقیر شدن یا مسوء استفاده‌ی جنسی به کار می‌رفتند. در سویه‌ی دیگر این طیف، ریچارد کورین بود که استریپ‌های «حرفه‌ای» و به شدت استادانه‌اش به سبک Ghastly Gralam Ingels بودند (او این دین را با مضایش به نام «گور» نشان می‌داد)، گرچه باید مذکور شد که او نیز از گزند زن‌ستیزی محفوظ نبود کورین استاد سایه و نورپردازی بود ولی وقتی پای کار با قلم مو هم که می‌رسید از خود مهارت نشان می‌داد. از این‌رو بود که روجلدۀایش به غایت محظوظ بودند.

ژانر وحشت بهترین‌های نویسنده‌گی کامیک‌ها را نیز مشخص کرد. بالاخره، هر داستان مبنی بر چنین چارچوب ژانری ای نیازمند چیزی بیش از توهمنات انتزاعی یا هرزوگویی‌های اینهانه بود و کامیک‌های EC همیشه پرنگ‌های داستانی را مقدم بر امور دیگر می‌دانستند. بسیاری از کامایک‌های جدید ارجاعات صریحی به این نکته می‌کردند و در برگیرنده‌ی تصاویری مشابه کریپت کپیر (Crypt Keeper) بودند که داستان را طرح می‌کرد. به‌ویژه جک جکسن را باید مسؤول راه‌اندازی استریپ‌های وحشت‌ناک هجوی دانست که روایت‌های خوش‌ساختی داشتند و طرز سیاه EC را به سطوح سیاه‌تری کشاندند. در همین حال، این تأکید بر نویسنده‌گی در کامیک‌ها منجر شد به همکاری‌هایی میان خبرگان عرصه‌های مختلف، مثل همکاری بین تام ویج و گرگ آبرونز (که آثارشان برای جمجمه و برش غیرطبیعی از جمله ماندگارترین آثار کل جریان زیرزمینی بودند).

این تأکید بر انواع جدید قصه‌گویی، به علاوه‌ی ماهیت افراطی آن‌چه کشیده می‌شد - تمام دل و روده‌ها با جزئیات دقیق ترسیم می‌شدند - بدان معنا بود که ژانر وحشت به مثابه یک کل بر پای

تحت تأثیر نمونه‌های امریکایی بودند ولی توanstند خصایلی بومی بیانند. باید به یاد داشت که ضد弗نگ بریتانیایی به شکلی متفاوت از همای امریکایی اش بسط یافت و دغدغه‌ها همیشه هم یکسان نبودند. برای مثال، ادوارد هیث همان قدر متغور بود که ریچارد نیکسن، به همین ترتیب، سنت کامیک‌های جریان اصلی هم منحصر به فرد بودند و هنرمندان بریتانیایی به جای وامگیری از مَد و EC، متأثر از عنایوینی همچون فیلم فان، ایگل و بینو بودند.

گرچه در بریتانیا نمی‌توان متاظر زپ را یافت ولی در لندن هم ناشرینی هبیی همچون مول آی تی (ایترنشنال تایمز)، روزنامه‌ای جنجالی، و آر، مجله‌ای پرزرق و برق که به خاطر طراحی‌های سایکدلیک اش شهره بود، شکل گرفتند. این‌ها صدای ضد弗نگ بریتانیا بودند و چنان به هم نزدیک و متصل بودند که اغلب از روزنامه‌نگاران و طراحان کارتون یکسانی استفاده می‌کردند. هر دوی آن‌ها مبارزت به تجدید چاپ استریپ‌های امریکایی می‌کردند ولی در اوایل دهه‌ی هشتاد دیگر دوران اوج شان سپری شده بود و ناشران شان تصمیم گرفته بودند به‌چاپ آثار برتر کامیکس روی پایارند تا شاید درآمدش سرپا نگهشان دارند.

نتیجه‌اش، سیکلوب‌ها (اینسان‌اند اکسپرسینس، ۱۹۷۰) که توسط شرکت آی‌تی و افسانه‌های مستهجن (بلوم، ۱۹۷۱) که با کمک مالی آی‌تی منتشر شدند و کامیک‌های کیهانی (اج بانج) به کمک مالی آژ بودند، مجموعه‌ی کامیک‌های کیهانی از ۱۹۷۲ به بعد بیست و یک عنوان فرعی مختلف یافت. شلن، اسپین، آیرونزن و دیگران علاوه بر تجدید چاپ مصالح امریکایی، آثار گزیده‌ی بریتانیایی هم منتشر می‌ساختند - که البته به‌هیچ وجه هم سطح نبودند. آن‌ها از این بابت می‌توانستند اقدام به تجدید چاپ مصالح امریکایی کنند که تقریباً برای شان مجازی درمی‌آمد. هنرمندان زیرزمینی که امیدی به عقد قرارداد نداشتند دست‌کم دل خوش می‌کردند به این‌که چنین ناشرانی، آثارشان را در سطحی وسیع تر مطرح کنند.

افرینش‌گران ساکن لندن (یا بهتر بگوییم مرتبط بالندن) مشتمل بودند بر کریس ولش، که یکی از آثارش به نام «اوگوت و چکمه‌ی زشت» هجوبه‌ی خشن داستان‌های علمی تخیلی بود

افرینش‌گران متعدد بود روجلدها، به‌ویژه، از اهمیت خاصی برخوردار بودند زیرا برخلاف صفحات داخلی، تمام رنگی چاپ می‌شدند و می‌توانستند سبک‌های هنرمندان را در غایت شان نشان دهند. یکی از محدود ایده‌هایی که کامیک‌ها از جریان اصلی این صنعت و ام‌گرفتند این بود که روجلد‌های نامتعارف و تأثیرگذار می‌تواند به فروش بالا بینجامد: در این بخش بود که بیش تر از تمام امور دیگر، می‌توان تأثیر پوسترها معمول آن روزگار، که متأثر از ال اس‌دی و با انفجار رنگ همراه بودند، را شاهد بود و به اهمیت گزینه‌ی به کارگیری گرافیک پی برد.

مکمل این رونق، انبوه هنرمندان زیرزمینی ای بودند که دیگر مجال پرداختن بدانهای نیست. از جمله‌ی آن‌ها جی کینی، کیم دیج، فرانک «فولبرت استرجن» استک، جاستین گرین، دیو شریدان، تد ریچاردز، وون بوده، گای کولول، جوئل بک، دایان نومین و رابرتا گرگوری هستند. هر چه تولید کامیک‌ها بیش تر می‌شد، بدناگزیر مقدار آثار بنجل هم بیش تر می‌شد. در واقع، کمترین دستاورد جریان زیرزمینی این بود که آثار ضعیف را تشویق می‌کرد؛ زیرا قاعده‌ی اخلاقی اصلی آن این بود که «هر کس می‌تواند این کار را انجام دهد». نقطه‌ی اصلی قوت آن همانا نقطه‌ضعف اش هم بود؛ کامیک‌ها آمساتوری، زن‌ستیزانه و کمتر بازمه بودند. «خودبیان‌گری» می‌تواند به معنای «خودانزجاری» هم باشد و باید مدنظر داشت که برای هر شماره از زپ، صدها کامیک‌آماتوری از هنرمندان درجات مختلف وجود داشت که به شکل تجربی پرورش یافته بودند.

گسترش جریان زیرزمینی در بریتانیا بازتاب جریان زیرزمینی در ایالات متحده بود. کامیک‌های امریکایی از همان ابتدا از امریکایی به بریتانیا وارد شده بود و مورد استقبال واقع شد. در واقع، نسخه‌های قاچاقی عنایوین اولیه حتی گاهی بیش از انتشارشان در ایالات متحده چاپ می‌شدند. کرامب و شلن از جمله هنرمندان محبوب بودند و در کنارشان دیگر افرینش‌گرانی هم وجود داشتند که پیروانی سایش‌گر می‌یافتد. البته قوانین گمرکی هم برای ورود این آثار به بریتانیا شرط بود.

چندی نگذشت که جریان زیرزمینی بومی بریتانیایی شکل گرفت و گرچه کامیک‌ها هم در قالب و هم در محتوا بهشت

بریتانیا هم «مردان و حشی» خودش را داشت - خودپرورش یافتنگان همتای اس کلی ویلسن و روری هایز. دو نفری که بدراستی مناسب چنان عنوانی هستند آنتونیا گورا و اسپایک ماتیوز بودند. گورا یکی از بازمهر ترین آفرینش‌گران زیرزمینی بود ولی این طنزش به عرصه افراطی بیمارگون کشیده می‌شد: تجاوز، زنان با محارم و مرده‌دوستی از جمله موضوع‌های مناسب برای شوخی‌هایش بودند. او از همکاران تقریباً همیشگی گلچین همه‌ش دروغه! (گمندرز، ۱۹۷۳) بود و خودش نیز مجموعه‌های شخصی‌ای به راه انداخت: بوگی (ویکارز راو بالز کامپنی، ۱۹۷۵)، داستان‌های عشقی به راستی جالب - که به نوعی نسخه‌ی بریتانیایی مجموعه‌ی شهوت جوانی بود - و ارغوانی نادر (هر دو منتشر شده توسط بیاند دی اج، ۱۹۷۷). ماتیوز به نسبت گورا هنرمند بهتری بود ولی از طنز او بی بهره می‌نمود. به هر حال اما، کارهای ماتیوز نیز افراطی بودند و نمونه‌اش اثر مشهور او به‌نام بوسمی اتمی (منتشر شده با هزینه‌ی شخصی، ۱۹۷۷) است.

بریتانیا هم آفرینش‌گران زن داشت. البته هیچ‌گاه همچون امریکا شاهد «عرضه‌ی آفرینش‌گران زن» نشد ولی کام‌ایکس‌های بر جسته‌ای از آثار زنان ظهور کرد. کام‌ایکس‌های زیرزمینی زنان بریتانیایی هم همان دو کارکرد فراهم‌سازی بستر کار زنان در این عرصه و طرح مشکلات زنان را بر عهده گرفتند. این مجموعه‌ها هم حاوی اعتراض علیه زن‌ستیزی موجود در کام‌ایکس‌های زیرزمینی مردان بود و مشخصاً هنرمندانه همچون گورا و ماتیوز را به نقد می‌کشیدند. قهرمان زن (آرتزل، ۱۹۷۸) طراحی‌های به شدت استیلیزه‌ی سوزی وارتی، مشهور ترین آفرینش‌گر زن، را معرفی کرد و پرروان زیادی، از جمله در کام‌ایک مشهور خامه‌ی ترش (سور کریم، ۱۹۸۰) یافت.

جنیش زیرزمینی بریتانیا در وجوده تجاری بسیار کوچک‌تر بود. ارقام چندانی در دسترس نیست ولی پر فروش‌ترین آثار، کام‌ایکس‌های کیهانی و توفان مغز بودند که هر شماره‌شان بین ده تا بیست هزار شمارگان داشت و در نهایت یک یا دوبار تجدید چاپ می‌شد. با این حال، نشان کام‌ایکس بر خود داشتند و دست‌کم طی

(تلنیقی از کائن بربری و خرد فرنگ فرشتگان جهنم در لندن)، اداره بارکر که به لاقب‌های موبلند سرمستی ترسیم شده‌اش، به آثارش ژولیدگی دلنشیز بخشیده بودند؛ مایک ولر (بانام مستعار کاپیتان استلینگ) که داستان‌های خشم‌گینه‌اش درباره‌ی روابط صنعتی حاوی نیش‌های سیاسی واقعی بود و به نوعی تداوم بخش مجموعه‌ی کیهانی به حساب می‌آمد؛ ری لووری که کولاژ‌های داده‌شی اش برای سیکلوب‌ها آغازگر بداعت هنری در آنجا بود؛ مالکوم لیونگ استون که حیوانات بازمه‌اش ساکن کاکنی* بودند نشان‌گر افول هبی‌گری؛ ویلیام رانکین (ملقب به ویتدهام رابن)، که کام‌ایکس‌های به سبک کودکانه و پر جزئیات اش بیاد آور عناوین کام‌ایکس‌های دهه‌ی سی بریتانیا بود؛ و در نهایت، دیو گیتز و برایان بالندکه با هم ذکر شان می‌کنم چون سبک امریکایی شده‌ی بی‌نظیرشان - تمیز، دقیق و «حرفه‌ای» - در حکم تداوم عشق‌شان به کام‌ایکس‌های مارول و دی سی بود.

با این حال، بعضی از بهترین آفرینش‌گران بریتانیایی از مناطق دیگری آمده بودند و باید به کام‌ایکس‌های دیگری مرتبط شان کرد. مشخصاً سه نفر از آن‌ها بسیار بر جسته بودند. برایان تالبوت که در اصل اهل پرستون در لانشایر بود ولی در مجله‌ی لندنی برین استورم (توفان مغز) (اکلی، ۱۹۷۵) پرآوازه شد: طراحی‌هایش به شکل تأثیرگذاری کمال‌یافته بودند و در همین حال کاراکتر اصلی اش «چستر هاکن‌بوش؛ کیمیاگر مایکلیک»، به خاطر کام‌ایکس‌های زیرزمینی بی‌شماری که با همین شخصیت انتشار یافت، به قهرمانی هبی تبدیل شد؛ انگوس مک‌کی، اهل نیوکاسل که مجموعه‌ی پرابهای اش با نام ایدر ار کامیکز (جونیور پرینت آوت فیت، ۱۹۷۷) نمایان‌گر طیفی از سبک‌ها، از اسلپ استیک به سبک کرامب گرفته تا شیوه‌ی پردازش تصویری به سبک کیری، بودند (مک کی با همین تکنیک اخیر برای کیهانی کار می‌کرد)؛ و هانت امرسون اهل بیرمنگام که یکی از طراحان و نیز ویراستار کام‌ایکس‌های خیابانی (آرتزلب، ۱۹۷۶) بود و سبک طراحی متهرانه و کارتوونی اش حس اثری و سرعت سرسام آور ایجاد می‌کرد. امرسون حاوی تأثیرات مختلف از لئو باکسترل و کرامب نا اینیشن‌های پلیس دیوانه‌ی تکس اوری بود، عموماً مهم‌ترین آفرینش‌گر بریتانیایی کام‌ایکس محسوب می‌شود.

* بخش در شرق لندن - م.

عواقب این ماجراها سیار فراگیر بود. محکومیت‌های دادگاهی برای محکومین خرج می‌تراشیدند. و ناشرانی که خود گرفتار مشکلات مالی بودند تاب تحمل چنین کیفرهای را نداشتند. آن‌ها که تعطیل نشده‌اند اغلب تصمیم به تعدیل محتوای کامایکس‌هایشان می‌گرفتند تا قابل قبولترشان سازند. به همین ترتیب، برای صاحبان فروشگاه‌های هیبی‌ها، آن تعقیبات کیفری خرج بردار بود و به خواست خودشان دست به تعطیلی فروشگاه می‌زدند آن‌ها که همچنان باز ماندند حاضر نشده‌اند دیگر خطر فروش کامایکس‌ها را پذیرند. این تعطیلی‌های شبکه‌ی فروش اهمیت بسزایی در آینده‌ی کل جنبش داشت.

در بریتانیا، هیاهوهای مشابهی درگرفت. مقالات مطبوعات رویکردهای مشابه اتخاذ کردند و مدعی شدند که جریان زیرزمینی واردات امریکایی‌هاست: آشکار بود که جریان ضدamerیکایی هنوز زنده است. گمرک تلاش برای جلوگیری از ورود عنایون امریکایی را دو چندان کرد، در حالی‌که در امریکانیز مطبوعات آلترناتیو درگیر دادگاه‌های مختلف بودند. بسیاری از مطبوعات بریتانیایی به تعطیلی کشیده شده بودند؛ اغلب به خاطر محتویات جنسی‌شان. مشهورترین دادگاه در مورد این گونه قضایا مربوط می‌شده ب مجله‌ی آر که گل سرسبد جریان ضدفرهنگ بود و راهپیمایی‌ها و گرددھمایی‌های اعتراض آمیز ترتیب می‌داد و از افراد مشهور برای حضور در آن‌ها دعوت می‌کرد (کسانی همچون جان پیل و مارتی فلورمن). بخش اعظم دادگاه به بحث در مورد کارتون‌های آن مجله، بالاخص آثار کرامب و شلتون، می‌پرداخت. دادگاه حکم به زندانی شدن ویراستاران داد (که البته بعد از چندی آزاد شدند).

جنجالی‌ترین دادگاه دریاره‌ی کامایکس‌ها در بریتانیا مربوط می‌شد به افسانه‌های مستهجن در ۱۹۷۳، هنگامی که ویراستاران اش در آلبیلی به رکاکت و هرزگی متهم شدند. پس از درگرفتن بحث‌های جدی دریاره‌ی دسته‌گل‌هایی مثل «گشايش عظیم گردهمایی بزرگ بین قاره‌ای شورش جنسی»، آثر کرامب، دادگاه فقط به تذکر به متهمین اکتفا کرده بود و همه را شکفت‌زده ساخت. این نتیجه‌ی خوش، دادگاه‌های آتی را نیز به همین دست نتایج سوق داد و شماره‌ی بعدی افسانه‌های مستهجن به ستایش از

چند سال در حکم آلترناتیوی قوی در برابر جریان اصلی بودند. حتی دو گرددھمایی «ست های کامایکس‌های آلترناتیو» در ۱۹۷۶ و ۱۹۷۷ برگزار شد. هنر زیرزمینی بریتانیا همچون امریکا به دیگر رسانه‌های نیز راه یافت. پوسترها، روجلد آلبوم‌های موسیقی و کتاب‌ها، و حیطه‌هایی دیگر نظری خالکوبی و وسایل نقلیه‌ی سفارشی به انواع مختلف تحت این تأثیر بودند. هانت امریسون کسی بود که بیش ترین ارتباط را با این نوع فعالیت‌های غیرمرسم داشت. این درست است که ماجراهی بریتانیا زیر سایه‌ی حوادث امریکا قرار داشت ولی اصلاً بدین معنا نیست که کمتر جالب بود. اواسط دهه‌ی هفتاد، آشکارا شاهد افول جنبش زیرزمینی بود و آخرین مرحله شروع شد. به لحاظ زمانی عرصه‌ی زیرزمینی بریتانیا دیرتر شکوفا شد و در ۱۹۷۳-۴ به موازات اتفاق‌های آن سوی اقیانوس اطلس [امریکا] به بی‌راهه رفت. مطبوعات جناح راست امریکا مقالاتی منته در مورد عرصه‌ی کامایکس در او اخراج دهدی ثبت می‌نوشتند و مدعی بودند این آثار به لحاظ اجتماعی مسؤولیت‌نپذیرند و می‌خواهند خشونت، مسائل جنسی بی‌حد و حصر و استفاده از مخدور را تحسین کنند. از این‌رو بود که نیروهایشان را برای سخت کردن قوانین علیه پورنوگرافی گردهم اورند. تا حدودی به خاطر همین فشارها بود که دادگاه عالی در ۱۹۷۳ حکم را تأیید کرد که به اجتماعات محلی اجازه می‌داد که خودشان معیارهای ممیزی پایه‌ای در مورد هرزگی آثار هنری را وضع کنند. تقریباً در همان زمان، مجموعه‌ای از قوانین ضداعیاد تصویب گشت که حتی فروش مواد مرتبط با مخدورها را ممنوع می‌کرد.

بهنچار دوران شکست فرارسید. زپ شماره‌ی ۴ در ایالت مستهجن تشخیص داده شد و فروش اش ممنوع گشت. عنوانی دیگر، طنزهای ایرپیریت (ایرپیریت، ۱۹۷۱) تحت تعقیب قانونی توسط دیزني قرار گرفت، به خاطر ترسیم میکی موس در حالتی نامتعارف و استفاده از مخدور، و محکوم شد. موارد مشابه زیادی رخ داد. در همین حال، فروشگاه‌های بزرگ خاص هیپی‌ها تحت تعقیب قرار گرفته و بسیاری‌شان تعطیل شدند: قوانین ضدمخدور راهی مناسب برای حمله به کامایکس، پوسترها، مجلات و دیگر موارد فروش در این فروشگاه‌ها بود.

همین رخداد معطوف شد.

با این وجود، افول متعاقب جریان زیرزمینی بریتانیا به همان اندازه‌ی افول در امریکا جدی بود. افسانه‌های مستهجن توسط دادگاه به زانو درآمد و در همین حال کامیک‌های کیهانی در ۱۹۷۵ از پای درآمد؛ منتشرات آن‌ها برای احیاء هم ثمری نبخشید. آن‌تی در ۱۹۷۳ متوقف شد گرچه تلاش‌هایی برای تجدید قوایش شد. آز هم در همان سال به گل نشد. دیگر آفرینش‌گران کامیک شروع کردند به خودسازوری محتوای آثار قوی‌شان (آن دسته‌ای که همچون گورا و مایوز حاضر نشده) کوتاه‌بیایند مشکلات عدیده‌ای در توزیع آثارشان می‌یافتدند. نجات یافتنگان این سبک و سیاق، پس از ۱۹۷۵ در جریانی که توسط توفان غرق شکل گرفت احیاء شدند ولی دیگر ایام خوش جریان زیرزمینی بریتانیا سپری شده بود.

نیروهای دیگری هم برای قتل جریان زیرزمینی دست به کار شده بودند. اگر به عنوان یک کل بدان بنگریم، باید گفت بعضی از بخش‌های جریان زیرزمینی بودند که با زیاده تجاری شدن، افول خود را رقم زدند. روزهای کار بی مزد سپری شده بود و ناشرین آثار زیرزمینی در کمترین مدت پول انبوهی پارو می‌کردند. پنلاری حس می‌کردند باید هر چه دیر نشده پول به جیب بریزند و بعضی چنان در این راه افراط کردند که برای بدترین آثار جریان اصلی آبرو خربزیدند. بخشی از صنعت نثر به کمی برداری از جریان اصلی می‌پرداخت و در این مسیر اتفاقاً سویه‌ی تجاری این آثار را بر جسته تر می‌ساخت. جای شگفتی نیست که از اواسط دهه‌ی هفتاد به بعد، آفرینش‌گران کام‌ایکس‌ها به تقدّم افتادند حق انحصاری آثارشان را به ثبت برسانند.

همزمان، فرهنگ متعارف شروع کرد به بهره‌گیری از جریان زیرزمینی. شرکت‌های فیلم‌سازی، مشخصاً ایده‌های جریان زیرزمینی را بر می‌گرفتند که شاید نمادی ترین تجلی اش، ظهور دو فیلم بر اساس فریتزگریه اثر رابرт کرامب بودند. فریتزگریه (۱۹۷۲) و گه جان فریتزگریه (۱۹۷۴) ساخته‌ی رالف باکشتی، دو فیلم بلند اینیمیشن پرهزینه برای بزرگسالان بودند. این دو اثر بدون شک در عرصه‌ی سینما پیش‌تاز محسوب می‌شوند - فریتز نحس‌تین فیلم اینیمیشن است که درجه‌ی % گرفت - و با وجود بررسی‌های پر از بد

هنوز بهشدت محظوظ بودند رفته رفته تبدیل به کالات شده‌اند: گزیده‌ی فردی چنل (ریپ آف) مجموعه داستان‌هایی بود در مورد گربه‌ی نفرت‌انگیز یکی از برادران همان مجموعه؛ این مجموعه پرفروش‌ترین اثر ۱۹۷۶ بود. وبالاخره، بیل گریفیث که مشخصاً با سه عنوان جدیدش داستان‌های زیبی (ریپ آف، ۱۹۷۷)، پور (لست گس، ۱۹۷۸) و رصدخانه‌ی گریفیث (ریپ آف، ۱۹۷۹) بیش از همیشه مشهور گشت. شخصیت اصلی اش «ازیپی کله‌سوزنی» داشتمند دیوانه‌ی سیال ذهنی بود که دغدغه‌ی مصرف‌گرایانه امریکا را رصد می‌کرد و هم‌تراز بهترین شخصیت‌های مخلوق کرامب اعتبار یافت.

باید به گلچین متأخر مهم اثار هجوم، دلان (پرینت میت، ۱۹۷۵)، نیز اشاره کرد. این مجموعه توسط گریفیث و آرت اشیگلمن و به عنوان مشتی از خروار آفرینش‌گرایان زیرزمینی در دوران پس رفت گردهم آورده شده بود و قرار بود راهگشای بازار دکمه‌های مطبوعاتی برای جریان زیرزمینی باشد تا بدلین ترتیب، اثار انلکی در قطع بزرگتر، مجله‌ای و با کاغذ بهتر تولید شوند. متأسفانه علی‌رغم جلب توجه انبوهی از آثار هنری، کارگزاران نشر سردرگم شدند چون نمی‌دانستند این مجموعه را در چه دسته‌ای بگنجانند و خود را در حال رقابت با کتاب کامیک مارول یافتنند. این مجموعه فقط هفت شماره دوام یافت.

کامیک‌های سیاسی‌ای که در این دوره‌ی اخیر پدیدار شدند حال و هوای تازه‌تری نسبت به عنوانین صرف‌آمدی داشتند و می‌کوشیدند خود را به عوامل یا ایدئولوژی‌هایی خاص گره بزنند - که البته بدلین معنا نبود که طنزآمیز نباشند. البته، این امر مسبوق به سابقه بود. مثلث کامیک‌های زنان پیش‌فرابول مسیری جدید در اوایل دهه‌ی هفتاد شدند و پیروانی به همان اندازه متعدد یافته بودند. همان‌طور که جنبش آزادی خواهی زنان منبع‌الهام بسیاری از آفرینش‌گران شد، حال جنبش همجنس‌خواهان مرد همان کارکرد را یافته بود. درست است که عنوانین مرتبط با مضامین و شخصیت‌های همجنس‌خواه طی دهه‌ی هفتاد وجود داشت، نمونه‌های محبوبش هرالد (جورجیا استریت، ۱۹۷۲) اثر راند هلمز و پاپرنگان (کیجن سینک، ۱۹۷۵) اثر هوارد کروز، ولی ماحصل رسمی این ژانر فرعی بعدها پدیدار گشت.

کامیک‌های زیرزمینی چیزی نو عرضه کرده بودند... به طور ناخودآگاهانه آن‌جهه کامیک محسوب می‌شود را با شکستن تابوهای فرمی و سبکی و نیز فرهنگی و سیاسی تعریف دوواره کرده بودند. بعد، بی‌آنکه بدانیم چه طور، آن‌جهه به نظر یک انقلاب می‌آمد تبدیل شده به یک سبک زندگی. کامیک‌های زیرزمینی تبدیل به کلیشه‌ی استفاده از مسائل جنسی، مخدرا و هیجان‌های سخیف شدند. به گنجه چبانده شدند، همراه با چیزهای گراس، و در همین حال، چیزهای زیست‌تر شدند.

البته چیزهای زیست‌تر می‌شدن ولی آن‌قدرها هم همراه با یا می‌شوند. جریان زیرزمینی در حال رونج کشیدن بود اما بسیار بیش تر از آن‌جهه بدین‌ها تصور می‌کردند قدرت مناسب شدن با شرایط جدید را داشت. در نیمه‌ی دوم دهه‌ی هفتاد جنبش دیگر رو به احتضار بود: موفقیت مداوم عنوانین معطوف به کمدی و ظهور ژانرهای فرعی جدید (تر) معطوف به مسائل سیاسی‌تر.

کامیک‌های طنزآمیز براساس فرایند گزینش طبیعی امکان ادامه‌ی بقاء یافتدند. یک از نتایج مثبت دوره‌ی پس رفت در امریکا این بود که مطالب ضعیفتر به تدریج محبو شدند. به طور مشخص، وقتی معلوم شد که فروشگاه‌های اصلی دیگر موارد جدید و امتحان‌نشده را قبول نمی‌کنند، انتشار عنوانین بختکنی فرست طلبانه نیز متوقف شد. این فرست باقی‌ماند که آفرینش‌گران اصلی، در مسیر آغاز شده‌شان ادامه به کار دهند و آن‌ها نیز شروع کردند به ارائه‌ی بهترین آثار دوران کاری‌شان که به لحاظ تجاری نیز به غایت موفق بودند.

کرامب، شلتون و گریفیث از جمله بر جسته‌ترین نجات‌یافته‌گان کامیک‌های استند. رابرт کرامب از اوایل دهه‌ی هفتاد و در نتیجه‌ی مشکلاتی که با اداره‌ی مالیات داشت و نیز به‌سبب افسردگی اش ناشی از تصور به استثمار کشیده شدن، بی‌کار بود ولی حوالا با همکاری بی‌حد و مرزش بازپ، رابطه‌ی نامتعارف و استارف کار خود را دوباره بی‌گرفته بود و کامیک اختصاصی خودش به نام کامیک‌های استنید (کیجن سبک، ۱۹۷۹) را در مورد استنید (تجلیات نهاد)‌های شروری که در میز انسان‌ها وجود دارند منتشر ساخت. گیلبرت شلتون ولی هیچ وقت از پانشته بود و در اوآخر دهه‌ی هفتاد دریافت که مجموعه‌ی برادران خُل مشنگ اش که

سینک، ۱۹۷۹) دارای همین مضامین بود.

بریتانیا هم عنوانین سیاسی خاص خود را داشت، گرچه این عنوانین به اندازه‌ی همتایان امریکایی‌شان فروش نداشتند. خوشبین (کامیک کلکیتو، ۱۹۷۶) اثر نوعی کم عمری بود که استریپ‌هایش به مسائلی نظیر مصادره‌ی اموال، کمک‌هزینه‌ی بی‌کاری، و حتی هیپوتوپری (کاهش غیرعادی دمای بدن) در زندانیان سالمند اشاره می‌کنند. کامیک‌های مستعهد (آرتزلب، ۱۹۷۷) یکی از آثار روند «کامیک‌های خیابانی» بود و رویکردهای رادیکال مشابهی داشت: استریپ‌ها به وضعیت ایرلندشمالی، ظهور جبهه‌ی ملی و حقوق همجنس‌خواهان مرد اشاره می‌کردند و شامل آثاری از کلیف هارپر، هانت امرسن، سوزی وارتی و استیو بل تازهوارد بودند.

نتایج این اثر هر چه باشد، این موج متاخر کامیک‌س آنقدر نبود که بتواند جریان زیرزمینی را زنده نگه دارد و وقتی دهه‌ی هفتاد و ره به پایان می‌رفت، این افول شدیدتر هم می‌شد. این جنبش در نهایت با خرد فرنگ هیبی مرتبط بود اما دیگر خود این خرد فرنگ در حال اختصار بود. از یک بابت، حوادث تاریخی نیز اهداف اصلی این جنبش را به سرعت متغیر ساختند. جنگ ویتنام، تمرکز اصلی اعتراضات ضدفرنگ، در ۱۹۷۵ پایان یافت و امریکایی‌های نیروهایشان را از سایگون بیرون برند و در همین حال، چهره‌های سیاسی متغور محو شدند (پس از ماجراهی واترگیت در ۱۹۷۶ نیکسون رفت و هیث هم انتخاب آن سال را باخت).

علاوه بر این، بخش‌هایی از جریان ضدفرنگ هم بودند که عملای فایده‌ای نداشتند. در اواخر دهه‌ی هفتاد، هروین جای ماری‌جوانا و ال‌اس‌دی را میان هیبی‌ها گرفت و گرچه نمی‌توان به راحتی این مسئله را تعیین داد ولی شاید همین مسئله باعث شد توان جنبش گرفته شود (محله‌ی هایت اشبری همچون محله‌هایی در لندن به مرکز فروش هروین بدل شد). در واقع، مخدرهای سنگین جدید مرگبار بودند و بسیاری از افراد جریان ضدفرنگ همین سال‌ها فوت کردند - و نیز شماری از بهترین طراحان کارتون‌های زیرزمینی.

حتی اگر این مشکلات کافی نبود، تصویر هیبی‌گری از

عنایین همجنس‌خواهانه‌ی زنان بود که راهگشا شدند. طرح هر چیز جدید منجر می‌شد به طرح مسائل جانبی اش در کامیک‌های زنان که نمونه‌هایش دخترکان دینامیتی (منتشر شده با هزینه‌ی شخصی، ۱۹۷۶) اثر روبرتا گرگوری و Dyke Shorts (منتشر شده با هزینه‌ی شخصی، ۱۹۷۸) اثر مری وینگ بودند. در نهایت نوبت به بنیان‌گذاری گلچین‌های گی کامیک (کیجن سینک، در ۱۹۸۰) شد که بهترین آثار همجنس‌خواهان زن و مرد را گرددم آورد. در این مجموعه که به ویراستاری هاوارد کروز منتشر می‌شد، طراحی‌های «دلنشیں و زیبا» نقاب‌های مضامینی تیره به خود زد و آثار هژمندانی همچون هولمز، گرگوری و لی مارس و نیز چهره‌های کم‌تر شناخته‌شده‌ای مثل رابت تریپتو را معرفی کرد.

حالا دیگر انواع سیاسی نیز شاهد رونق بودند. به ویژه سه سیر حائز اهمیت وجود داشتند: طنزهای مرگ آرام، کامیک‌های آموزشی و کامیک‌های آثارشی، مرگ آرام (لت گسپ) نخستین اثری بود که از همان اوایل دهه‌ی هفتاد جهت‌گیری سیاسی خاص اش را برگزیده بود ولی تا اوخر آن دهه اصطالت خود را نیافت. شماره‌هایی منفرد به قدرت اتمی، مجموعه‌های درمانی - صفتی، صلح سیز و جنبش ضدجنگ اختصاص می‌یافتدند. این شماره‌های دربرگزینده‌ی صفحاتی بودند که تصاویر و نکات واقعی را در کتاب استریپ‌های هجومی به غایت سرگرم‌کننده از گرگ آیرونز، جک جکسن و دیگران قرار می‌دادند. کامیک‌های آموزشی به همراه کامیک‌های سراسر اتمی (۱۹۷۶) و کامیک‌های انرژی (۱۹۸۰) به قدرت اتمی حمله می‌کردند و کامیک‌های غذا (۱۹۸۰) از شیوه‌های غیر مغرب کشاورزی حمایت می‌کرد.

مرگ آرام و کامیک‌های آموزشی گرایشی «سبز» پی ریختند در حالی که آثارشی به ایدئولوژی ای خاص چند زده بود و به گفته‌ی خودشان اثری بودند «الهام گرفته و مبنی بر تاریخ و ایده‌های آثارشیستی که باور دارند تروریست‌های حقیقی، دولتمردان و شرکت‌هایی هستند که ما را به وسیله‌ی اسلحه، نیروهای نظامی و فعالیت‌های فکری به گروگان می‌گیرند». دست‌اندرکاران این مجموعه اسپین رودریگز، ملیندا گی، جی کینی و کلیف هارپر انگلیسی (که اثر تک‌نفره‌اش کامیک جنگ طبقاتی (کیجن

خودش باعث شد در ۱۹۷۶-۷ خردفرهنگ جدید پانک شکل بگیرد. این یکی، خردفرهنگی از نوع دیگر بود، که بیش تر فریاد اعتراض محسوب می شد تا جنبشی مبتنی بر رویکردهایی منسجم؛ خردفرهنگی که هیپی ها را «دشمن» می دانست. به نگاه، دیگر جالب نمود که موی بلند داشته باشی و گراس بزنی، شلوار پاچه گشاد پوشی یا کامایکس بخوانی، همان طور که هات امرسون در بحث پیرامون کامایکس خبابانی می گوید: در سال ۱۹۷۷ مغلوب چیز های پانک شدیم. پیش از آن، کیفیت چیزی بود که دبالش بودیم - در طراحی ها و در تولید. و پانک به همه شان پایان بخشدید و دیدیم که تمام آن چیز هایی که سه چهار سال برای شان نبرد می کردیم نفی می شوند. دیگر مردم کامایکس ها را جدی نمی گرفتند و آن ها را مهم نمی دانستند. در باب هنر پانک در مقاله‌ی رویکردهای آلترناتیو [در همین فصلنامه] به تفصیل خواهیم گفت ولی لازم است این جا یادآور شویم که در حکم تیرخلاص بود. بیان گر گست روحی با نسل پیش بود و لاجرم بازگشی بدان متصور نیست.

آن چه را در آن یکی دو دهه برا جریان زیرزمینی گذشت نمی توان در یکی دو جمله گفت و باز هم بدان بازمی گردیم. نکته‌ی اصلی آنکه ظهور کامیک های جدید بزرگ سالان فراگیر شد و کامایکس ها را پیش از پیش از مدافعانه نشان داد. این عناوین جدید، توسط فروشگاه های مختص هواهاران که در دهه های هفتاد و هشتاد ظهور کرد و هنوز هم به شکل شبکه‌ای مشغول به کار هستند به فروش می رفت. این آثار معمولاً به نام «کامیک های آلترناتیو» شناخته شده و بر پایه‌ی دستاوردهای جریان زیرزمینی بنا شده بودند. از یکسو، رونق آثار ترمناک و علمی تحلیلی آلترناتیو را داشتیم و از طرف دیگر نوعی جدید از آثار آوانگارد ظهور کردند که شامل عناوین نوعی ای نظری خام، محصول ذهن آرت اشپیگلمان، بود. به همین ترتیب، نسلی جدید از آفرینش گران شکته شدند که بیش تر متاثر از پانک بودند تا ضدفرهنگ قدیمی و شامل کسانی بودند همچون گری پتر، دان کلاوز و پیتر بگ.

در چنین حال و هوایی، آفرینش گران قدیمی جریان زیرزمینی باید انتخاب مسی کردند که به چه سمت و سویی بروند.

چیزی کمتر از عنصری اقلابی به شمار آورد؛ یکی از ابزارهای ضد فرهنگ که به همان انسجام و عدم انسجام خود اهداف عامتر جریان ضد فرهنگ بود در واقع، هیچ نباشد، دست کم پلیس‌های زیادی به خیابان ریختند، دادگاه‌های زیادی برگزار شد علیه کام‌ایکس‌ها و همه‌ی این‌ها نشان‌گر این بود که چنین نهادی، خطری واقعی علیه‌شان محسوب می‌شود. مسلمان در نهایت، این نهاد [صنعت کامیک] بود که برنده شد: آن نتیجه این بود که آن قدر قوی باشی که در برابر حملات تاب‌بیاوری و آنقدر انعطاف‌پذیر باشی که بتوانی آن‌چه را روزگاری نامتعارف و نفرت‌انگیز بود مشروع کنی. ولی در پایان، آیا شکست جریان زیرزمینی نشان از «کمتر و از گونه‌گر بودن» آن دارد؟ پاسخ باید منفی باشد.



«زیرزمین» موضعی مخالف خوان را پیشنهاد می‌کرد و ارتباط این دو با عوامل ایدئولوژیک تأثیری بسزایی گذاشت.

البته بسیار آسان است که وجوه ایده‌آلیستی جنبش رامشخص کنیم. به لحاظ تاریخی، مثلاً، شبکه‌های زیرزمینی راهی قابل احترام برای مقاومت در برابر سرکوب اشغالگر یا کشورهای تحت فاشیسم به شمار می‌رفت؛ این راه در برابر نازی‌ها و در مقابل دیکتاتوری‌های متأخرتر امریکای جنوبی تأثیرگذار بوده است. ایالات متحده و بریتانیا در دهه‌های شصت و هفتاد در آن تقسیم‌بندي‌های سیاسی مذکور نمی‌گنجند، حال هر قدر هم آفرینش‌گران اعتراض کنند که چنین بوده، اما ایده‌ی کار برای «زیرزمین» تعبیری افتخارآمیز و در نهایت خودفریانه بود.

همچنین، نمی‌توان انکار کرد که شمار قابل توجهی از کام‌ایکس‌ها صرفاً تربیون آرمان‌های سیاسی و سیع تر شدند. شاهد بوده‌ایم که بسیاری‌شان صرفاً برای ماجراجویی تجاری طراحی شده‌اند؛ به همین ترتیب، بسیاری‌شان آشکارا از نتیجه بودند و باید بهرامتی پرسید فعالیت‌هایی همچون استفاده از مخدو و جنسیت خشن چگونه در وله‌ی اول «انقلابی» بودند.

همان‌طور که رایتهولد، رایت برگر و وولفگانگ فوکس تاریخ‌دان عنوان کرده‌اند: «کام‌ایکس‌های زیرزمینی در جدال با قالب کامیک بودند ولی به جای نیل به اهداف نوین یا گشودن عرصه‌ای واقعاً جدید، از وضعیت ذهنی مخاطب که متأثر از خرد فرهنگ‌های متوجه است بهره می‌گیرند و با راهی‌ی تصویری ناسنجیده از نشیگی‌های مخدو، او را به شگفت می‌آورند».

به هر روی، وازگون‌سازی، دوباره به تعریف‌ها فرو کاسته شد البته کام‌ایکس‌ها بخشی از ضد فرهنگ بودند که دست کم «آن‌چه می‌گفت، بوده؟؛ جنبشی که بدیلی در کنار جریان فرهنگ اصلی مطرح کرد که مبتنی بود بر رهایی‌بخشی و ایده‌آل‌های آرمان‌شهرانه. به قول دیوید بوشیه فیلسوف، «ضد فرهنگ خود فرم‌های تفکر و وجود را که توسط جوامع صنعتی پیشرفته بسط داده شده بودند طرد کرد. اصیل و بنیادی‌ترین نوع چالش با سرمایه‌داری صنعتی و به شکل بالقوه قدرت‌مندترین نیروی وازگون‌گر بود».

اگر این خط تفکر را بپذیریم، نمی‌شود جریان زیرزمینی را